|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Verpflichtungserklärung gemäß Art. 93, Abs. 8 des GvD Nr. 50/2016** (nur im Falle von Einzahlung der vorläufigen Sicherheit in Bargeld, Banküberweisung, Zirkularscheck oder staatlich garantierte öffentliche Anleihe bzw. im Falle von Befreiung zur Abgabe der vorläufigen Sicherheit gemäß Art. 27, Abs. 12 des L.G. 16/2015 (siehe Absatz BEGÜNSTIGUNGEN“ Seite 20 der Vergabebedingungen) |  | **Dichiarazione** **di impegno** **ai sensi dell’art. 93, comma 8 del D.Lgs. n. 50/2016***(da rendersi solo in caso di versamento di garanzia provvisoria in contanti, con bonifico, in assegni circolari o in titoli del debito pubblico ovvero in caso di esonero dal versamento della garanzia provvisoria ai sensi dell’art. 27, comma 12 della L.P. 16/2015 (vedasi paragrafo “BENEFICI” pag. 20 del disciplinare di gara)* |
| **Ausschreibung Tätigkeiten im Bereich der Umweltbildung****[ ]  Los 1 – Ausstellungen CIG 750153702B****[ ]  Los 2 – Workshops Wasser, Luft, Lärm, Abfall – CIG 7501565744****[ ]  Los 3 – Workshops Papier Recycling – CIG 7501578200****(nur das/die interessierte Los/e ankreuzen)** |  | **Gara d’appalto per attivitá di educazione ambientale** **[ ]  Lotto 1 – Mostre CIG 750153702B****[ ]  Lotto 2 – Laboratori Acqua, Aria, Rumore, Rifiuti – CIG 7501565744****[ ]  Lotto 3 – Laboratori Carta, Riciclo – CIG 7501578200****(barrare il/i lotto/i di interesse)** |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Der Sicherungsgeber       (Bezeichnung/Leitung, Niederlassung, Agentur)als Rechtsubjekt gemäß Art. 93, Abs. 3 des GvD Nr. 50/2016  |  | Il garante       (denominazione/direzione, dipendenza, agenzia, ecc.,)in qualitá di soggetto individuato dall’art. 93, comma 3, D.Lgs. n. 50/2016 |
| erklärt |  | dichiara |
| zugunsten der Landesagentur für Umwelt die endgültige Sicherheit für die Durchführung des Vertrages gemäß Art. 103 des GvD 50/2016 zu leisten, falls dem Anbieter      , mit Sitz in      ,       Str., MwSt.       der Zuschlag der Ausschreibung erteilt wird.  |  | di impegnarsi a favore dell’Agenzia Provinciale per l’Ambiente, a rilasciare la garanzia fideiussoria per l’esecuzione del contratto di cui all’ articolo 103 del D.lgs 50/2016 qualora l’offerente      , con sede in      , via      , P.IVA       risultasse aggiudicatario. |
|  |  |  |
| Datum       |  | Data       |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Der Sicherungsgeber/Il garante\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| **P.S. Diese Erklärung ist nicht verpflichtend, falls der Anbieter ein Kleinstunternehmen, kleines oder mittleres Unternehmen oder ein zeitlicher Firmenzusammenschluss oder Konsortium ausschließlich aus Kleinstunternehmen, kleinen oder mittleren Unternehmen ist.** |  | **N.B. La presente dichiarazione non è obbligatoria nel caso in cui l’offerente sia una microimpresa, piccola e media impresa o un RTI o consorzio ordinario costituiti esclusivamente da microimprese, piccole medie imprese.** |
|  |  |  |
|  |  |  |